



958, rue Main  
Ayer's Cliff QC J0B 1C0  
Tél. : (819) 838-5006  
Fax : (819) 838-4411

**AVIS PUBLIC**  
**ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT**

Veillez prendre avis que, lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 2 octobre 2023, la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff a adopté le règlement 2023-14 intitulé « **Règlement n°2023-14 modifiant le règlement no 2009-12 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1** ».

Le **Règlement 2023-14** entre en vigueur conformément à la Loi.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures habituelles du bureau situé au 958 rue Main à Ayer's Cliff, soit du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9h à 12h.

Donné à Ayer's Cliff ce 10 janvier 2024.

Me Josiane Hudon  
Directrice générale adjointe

---

**PUBLIC NOTICE**  
**EFFECTIVE DATE OF A BY-LAW**

Be informed that at the regular council meeting held on October 2<sup>nd</sup>, 2023, the Municipality of the Village of Ayer's Cliff adopted By-law 2023-14 entitled « **By-law n°2023-14 amending by-law no. 2009-12 decreeing the imposition of a tax to finance 9-1-1 emergency centers** ».

**By-law 2023-14** comes into force in accordance with the Law.

All interested parties may consult the said by-law during regular office hours at the municipal office located at 958 Main Street in Ayer's Cliff.

Given in Ayer's Cliff, this January 10<sup>th</sup>, 2024.

Me Josiane Hudon  
Assistant Director General

---

**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Je, soussignée, Josiane Hudon, directrice générale et greffière-trésorière adjointe de la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis selon le règlement 2023-05 sur les modalités de publication des avis publics, entre 9 h et 16 h, le 10 janvier 2024.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 10 janvier 2024.

---

Me Josiane Hudon  
Directrice générale adjointe